



# LA VOZ DE ALBACETE

DIARIO DE LA TARDE

Año IV Núm. 948 Albacete, Viernes, 15 de Junio de 1956 Precio C'80 Pts.

## Pistola en mano, se detuvo al dirigente de la revolución argentina, general Tanco, en la Embajada de Haití

### El Gobierno ha devuelto al prisionero y dió excusas al embajador

BUENOS AIRES, 15 (madrugada, urgente).—El general Raul Tanco, uno de los dirigentes de la fracasada revolución, ha sido detenido en la residencia del embajador de Haití, según se informa oficialmente.—Efe.

EL EMBAJADOR RECLAMA

BUENOS AIRES, 15 (MADRUGADA)—URGENTE.—Después de la detención del general Tanco, el embajador haitiano visitó al ministro de Asuntos Exteriores, Luis Podesta Cota. Al término de la visita se informó en el Ministerio que tanto el general como los otros tres detenidos serían puestos de nuevo bajo la custodia del embajador de Haití.—Efe.

TRES DETENIDOS MAS

BUENOS AIRES, 15.—(madrugada).—Otras tres personas fueron detenidas con el general Tanco. Son el capitán Bruno, otro militar apellidado García y un tercero, sin identificar todavía.

Las detenciones se practicaron en el piso donde reside el embajador de Haití, en el Arrabal de Olivos.—Efe

DETALLES DEL ASALTO

BUENOS AIRES, 15.—Acerca de la detención y devolución del general Tanco se conocen los siguientes detalles:

Cerca de las seis de la tarde del jueves (hora local), un grupo irrumpió violentamente en la Embajada de Haití. Dicen que el grupo se componía de unos veinte hombres, vestidos de paisanos. Algunos llevaban fusiles ametralladores. Se cree que el grupo en cuestión es uno de los "comandos" civiles revolucionarios que contribuyeron a derrocar al presidente Perón.

Cuando el grupo armado irrumpió en el domicilio del embajador sólo estaba en casa la doncella, debido a que el diplomático se había trasladado al Ministerio de Asuntos Exteriores para advertir que había concedido asilo a los rebeldes.

Tanco y sus acompañantes no opusieron resistencia y a los pocos minutos salían de la casa del embajador vestidos por el grupo armado. En el exterior se habían congregado unas trescientas personas que prorumpieron en gritos de "asesino" cuando apareció Tanco.

Desde la misma acera de la calle, uno de los grupos ordenó detener a un autobús del servicio urbano y después de disponer que los viajeros lo desahorasen, obligó a los detenidos a subir al vehículo, que se dirigió al cuartel general de la Primera División Motorizada en Palermo.

Fue indudablemente la doncella la que advirtió al embajador de lo que acababa de ocurrir, mediante una llamada telefónica. El embajador informó inmediatamente las gestiones para conseguir la devolución de los detenidos, al mismo tiempo que formu-

labo una protesta por la violación de su piso, que goza de los derechos de extraterritorialidad.

Estas gestiones tuvieron éxito y poco después de las nueve de la noche (hora local) fueron devueltos al embajador que se habla trasladado a Palermo. En uno de los despachos del Cuartel General de la Primera División Motorizada, los detenidos fueron entregados al embajador por el general Eduardo Loza, jefe de la División, en presencia de Castineiras. En varios automóviles, el embajador re-

## "L'Humanité" elogia la traición de un oficial francés

PARIS, 15.—El diario comunista "L'Humanité" publica una información en la que se elogia al teniente francés, Maillot, que entregó un camión lleno de municiones a los rebeldes argelinos. Más tarde, el teniente fué muerto por sus antiguos camaradas. La edición del periódico ha sido recogida por la Policía.—Efe.

## Pineau no va a Washington a pedir dinero

### Le interesa sólo tratar de su visita a Argel y de las relaciones entre Este y Oeste

PARIS, 15.—Antes de salir para los Estados Unidos, donde celebrará conversaciones con Foster Dulles, el ministro francés de Asuntos Exteriores, Pineau, hizo unas declaraciones al correspondiente de la "Columbia Dabe Schoen-Brun" afirmando que con versará para "coordinar nuestras políticas y no para pedir ayuda monetaria". Ha indicado que el problema que más le interesa discutir es su visita a Argel y recordó que al lado de estas cuestiones figura "la cuestión de las relaciones entre Este y Oeste". Para llegar a un total acuerdo sobre las últimas tácticas rusas ha dicho que dará a Dulles un informe completo sobre su reciente viaje a Moscú: "No tenemos secretos, y repetire todo lo que ya se ha dicho". No obstante dijo que cree que se ha producido un auténtico cambio dentro del Kremlin: "Debemos valorar este cambio con prudencia pero es real. Es un auténtico cambio". Insistió en que espera que Estados Unidos comprenda los nuevos problemas de las relaciones entre Este y Oeste

después a su residencia con los detenidos.

A las doce menos cuarto de la noche, el embajador de Haití celebró una conferencia de Prensa, en la que hizo constar que la decisión del Gobierno argentino de poner en libertad a los siete rebeldes repara el daño producido por el "bárbaro asalto" en el cual los rebeldes fueron "secuestrados" de su residencia.

El diplomático posó después para los fotógrafos en uno de los salones de su domicilio, junto a Tanco. El general rebelde estaba pálido y estropeado. Se pudo observar que había afeitado el poblado bigote que habitualmente llevaba. El embajador afirmó que Tanco, con arreglo a las condiciones del derecho de asilo, no podía hablar con los periodistas. Finalmente, Tanco se retiró después de que los fotógrafos obtuvieron numerosas fotografías.—Efe.

ELECCIONES?

BUENOS AIRES, 15.—La Prensa local informa que "es inminente" una reunión del presidente Aramburu con los dirigentes de los partidos políticos argentinos, para fijar la fecha de las elecciones.

Círculos relacionados con la Presidencia indicaron que la reunión se celebrará en el curso de esta semana.—Efe.

te después de indicar que Francia está dispuesta para "reorientar ligeramente" su posición hacia Rusia: "Francia confía mucho en sus amigos, particularmente en Estados Unidos y en nuestra opinión no sería interesante si hubiera solamente nuevas relaciones entre Francia y Rusia. Debemos tener a nuestros amigos con nosotros". El ministro declaró que su gran esperanza es encontrar una política occidental común en el problema de forma que no sean necesarias acciones individuales por parte de ninguno de los aliados occidentales. Al referirse a Argella, Pineau dijo: "Debemos tener el apoyo sólido del Gobierno norteamericano. Pero apoyo no quiere decir ayuda. No queremos repetir la experiencia de Indochina". Finalmente indicó que espera poder visitar al presidente Eisenhower para desearle un pronto restablecimiento. Ha indicado también que discutirá igualmente sus ideas sobre la ayuda para el desarrollo de las naciones económicamente atrasadas y la expansión de la naturaleza de la OTAN.

## Ciruelo prolífico

### 500 kilos de producción

MURCIA, 15.—Un ciruelo de raza japonesa de unos diecisiete años, ha dado una producción superior a los quinientos kilos, cosa realmente desmesurada toda vez que el árbol se halla en terreno de secano en la finca "Los Jerónimos" del término de Balsicas y no recibe más riego que el de la lluvia. El magnífico ejemplar tiene sus ramas vencidas a causa de la abundancia del fruto y de ellas se han desprendido ya más de cuarenta kilos de ciruelas.—Cifra.

## Fin de la huelga del Metro de Nueva York

NUEVA YORK, 15.—Ha terminado, provisionalmente, la huelga de conductores de ferrocarriles subterráneos (metro).—Efe.

## "Hay que hacer algo para liberar a los alemanes orientales del yugo comunista"

### Dijo Eisenhower al canciller Adenauer

### El presidente continúa satisfactoriamente su convalecencia

WASHINGTON, 15.—El presidente Eisenhower, que continúa "satisfactoriamente" su convalecencia, declaró en la habitación que ocupa en el Hospital Walter Reed, al canciller Adenauer, que "hay que hacer algo para liberar a los alemanes orientales del yugo comunista". Su entrevista de diez minutos de duración con Adenauer constituyó el mayor acontecimiento en el transcurso del quinto día de su estancia en el hospital. Su alimentación se compuso de cal-

## Lotería Nacional

### Premios mayores del sorteo de hoy

MADRID, 15.—Números y poblaciones que han resultado premiados en el sorteo de la Lotería celebrado hoy.

PRIMERO.—600.000 pesetas, número 46.214, Madrid.

SEGUNDO.—300.000 pesetas, número 25.125, San Fernando, Bilbao, Jerez, Santiago, Vélez-Málaga, Barcelona.

TERCERO.—150.000 pesetas, número 26.917, Madrid, Mieres, Barcelona, Zaragoza, Bilbao.

### Premiados con 9.000 ptas.

5.622, Puigcerdá, Sevilla, Alcoy, Vallecás, Burgos, Barcelona; 7.803, Barcelona, Ponferrada, Palma de Mallorca, Alicante, Burgos, León; 11.844, Valencia, Sevilla, Barcelona, Madrid, Sevilla, Madrid; 16.249, Barcelona, Cádiz, Gijón, Córdoba, Las Palmas, Madrid; 45.443, Calella; 49.616, Madrid; 10.207, Bujalance, Cuenca, Barcelona, Santiago, Santander, Bilbao; 11.725, Málaga, Sevilla, Madrid.—Cifra

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento visitó ayer las localidades de Yeste y Liétor

## El señor Guillén Moreno recorrió las zonas de los pantanos de Fuensanta y Talave

Continuando el plan de visitas a los pueblos de nuestra provincia, el Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Santiago Guillén Moreno, visitó en el día de ayer las localidades de Yeste y Liétor, siendo acompañado en este viaje por el subjefe provincial, don Ricardo Serra Navarro y por el inspector provincial de aquella zona, don José Aguilar Espinosa.

Desde Albacete, nuestra primera autoridad civil, se dirigió directamente al Pantano de la Fuensanta, siendo esperado en el límite del término municipal de Yeste, por las autoridades y jerarquías de dicha localidad, en cuya compañía visitó las instalaciones del mencionado pantano.

En Yeste se tributó al señor Guillén Moreno un cordial recibimiento, dirigiéndose al Ayuntamiento y desde allí a la iglesia parroquial, donde se encontraba el obispo de la Diócesis, doctor Tabera, rezando unos momentos y marchando después otra vez al Ayuntamiento, donde sostuvo un amplio cambio de

impresiones con las autoridades, jerarquías y representaciones, interesándose por los problemas de Yeste.

Por último se celebró la inauguración de una nueva Escuela de Patronato de la Cámara Oficial Sindical Agraria, asistiendo a este acto con el señor gobernador y jerarquías que le acompañaban desde Albacete, el obispo de la Diócesis, el delegado provincial del S.E.M., señor Isla; el presidente de la C.O.S.A., señor Ciller, y el secretario, señor Cózar.

El prelado bendijo el nuevo local, que seguidamente fué inaugurado por el gobernador civil.

JORNADA FALANGISTA EN ELCHE

Desde Yeste el gobernador civil y jefe provincial, se trasladó a Elche, en cuyo Jefeatura Local del Movimiento, presidió una reunión del Consejo Local, teniendo lugar una interesante jornada falangista.

VISITA A LIETOR Y AL PANTANO DE TALAVE

Por la tarde, el gobernador (Pasa a la pág. SEXTA)

do de carne y agua destilada y té, aparte de otros alimentos recibidos por vía intravenosa.

Los médicos manifiestan que la entrevista con Adenauer no le ha causado molestia alguna, como tampoco los líquidos que se le han administrado. Dicen que "continúa progresando satisfactoriamente".

Eisenhower, que recibía una visita diplomática por primera vez desde su enfermedad, declaró a Adenauer que "es preciso intervenir diplomáticamente para conseguir la liberación de los diecisiete millones de alemanes que viven bajo el dominio soviético" y "lograr la reunificación de Alemania".

El secretario norteamericano de Estado, Foster Dulles, que conferenció con Adenauer anteriormente, acompañó a éste en su visita al presidente. Tanto Dulles como el canciller calificaron de extraordinaria la mejoría del presidente.—Efe.

## Eisenhower abandonará el sanatorio dentro de una semana

WASHINGTON, 15.—Los médicos que asisten al presidente manifiestan que éste recibe alimento líquido por vía bucal cada hora y que ha dormido casi continuamente durante ocho horas, en la pasada noche. Tanto su temperatura como presión sanguínea y respiración, son normales. En su sexto día de convalecencia, el presidente se encuentra de excelente humor y se espera que pueda abandonar el hospital dentro de otra semana.—Efe.

# NUESTRA CIUDAD

## Información del Gobierno Civil

**Audiencias de S. E.**  
 Ilmo. Sr. don Luis García Roco.  
 Srta. Cremilde Fabo Martínez, jefe de la cátedra de Nerpio.  
 Sr. don Francisco Miranda.

## CUPON DE CIEGOS

Día 14 de Junio de 1956  
 Número premiado 923

## GOTAS

### EL TIEMPO, ¿ES ORO?

¡El tiempo es oro! Lo dice el refrán bien claramente, pero no lo entiende así, por lo visto, mucha gente que llega a la hora que sea —sin pensar si es conveniente— y te acosa y te plantea lo que a uno no le compete ni le interesa. La cosa estudiarla bien conviene pues pudiera ser delito de robo, ya que uno tiene por tesoro único el tiempo y el primero que viene o te encuentra por la calle nos lo quita impunemente.

ANANBAL

## La conferencia de García Carbonell, en la Peña Pedrés

Como es sabido, el próximo sábado, a las once de la noche ocupará la tribuna de la "Peña Pedrés", el abogado de esta capital, don Juan José García Carbonell, quien disertará sobre el tema "El idolo y el hombre".

El destacado interés del tema y la personalidad del conferenciante han hecho que la expectación ante este nuevo acto, organizado por la "Peña Pedrés", sea verdaderamente excepcional.

## CARNET DE SOCIEDAD

### NATALICIO

Días pasados dió a luz con toda felicidad un hermoso niño —primero de sus hijos— la señora doña María López Borrel, esposa de don Antonio Sánchez Delicado, funcionario del Banco Hispano Americano.

Al recién nacido al recibir las aguas del bautismo se le han impuesto los nombres de Antonio José. Enhorabuena.

## Piscina de Educación y Descanso

Apertura 6 del corriente  
 Precios de paseo y baño

No afiliados		Afiliados	
Entrada paseo	2 Pts	Entrada paseo	1 Pts
derecho		derecho	
baño	5 >	baño	3 >
infantiles		infantiles	
con derecho		con derecho	
baño	2 >	baño	1 >
FESTIVOS		FESTIVOS	
Entrada paseo	4 >	Entrada paseo	2 >
derecho		derecho	
baño	10 >	baño	5 >

Horas: de 10 mañana a 10 noche  
 El servicio de Bar, dará un cubierto todos los días de 15 pesetas.

Lea LA VOZ DE ALBACETE

# MUY PRONTO

# HOMBRES OLVIDADOS

KIRK DOUGLAS - MILLY VITALE y PAUL STEWART

## Delegación Provincial de Auxilio Social

El próximo domingo día 17, se celebrará la segunda postulación correspondiente a este mes con el emblema modelo «Climent».

Es obligatoria la adquisición de emblema en los establecimientos siguientes:

1.º, salones de té; 2.º, salones de baile; 3.º, Plaza de Toros.

Y en todos los establecimientos que no se indican anteriormente.

Se ruega al público lleve el emblema en sitio visible.

## Farmacias de guardia

### PARA ESTA NOCHE

Don César Cabeza Revuelta, Marqués de Molins, 9; y don Clodoaldo Marcilla González, Capitán Cortés, 25, (Barrio Hogar Nacional indicalista).

### PARA MAÑANA (Servicio de día)

Don Prudencio Martínez Montero, Mayor, 30; don José Nazario Mansilla Delicado, Paseo de José Antonio, 9 y don Gabriel Sáinz de Baranda, Marqués de Villóres, 52.

## Retiro para obreras

Para ti, joven obrera, organiza un retiro de preparación para el verano, el Centro Interparroquial de obreras.

Día, 16 (8,30 tarde) y día 17 (7,30 mañana).

En el Consejo Diocesano de las Jóvenes de Acción Católica, Salamanca, núm. 5, Director don Antonio Ugarte-mendia.

**SUSCRIBASE A LA VOZ DE ALBACETE**

## ONTUR

El pasado domingo, 10 de los corrientes, se celebró en esta localidad el «Día de la Caridad», destinado a recoger fondos para los humildes. Desde las primeras horas de la mañana postularon señoras de esta población, las que según nos han informado recaudaron cifras bastante estimables.

Actividad de la «Cáritas de Acción Católica»  
 Los días 11 y 12 del actual

se procedió, por los jóvenes de A. Católica de este pueblo, con asistencia del señor cura párroco y autoridades y jerarquías del Movimiento, al reparto, entre los pobres damnificados por las pasadas heladas, de los donativos que el noble pueblo americano ha enviado generosamente.

En dicho reparto fueron entregados a estos humildes, por las Damas de A. Católi-

ca, 2.530 Kgms. de judías, 570 de queso y 184 de mantequilla, los que fueron recibidos por los onturreños afectados con expresivas muestras de afecto y gratitud hacia el pueblo de América, el que demuestra gran amor por estos pobrecitos tan necesitados.

Felicitemos a la Cáritas de A. Católica de esta parroquia, por la gestión llevada a cabo sobre este aspecto, animándole a proseguir la labor tan sublime de caridad en beneficio de nuestros hermanos y convecinos que realmente necesitan estas ayudas.

Hemos saludado la secretario de Sindicatos de Tobarra, don Gil Martínez, el que se desplazó a esta localidad, con la finalidad de cambiar impresiones con el también secretario de Sindicatos de este pueblo, nuestro buen amigo don Adolfo Coy. Al Sr. Gil le deseamos una feliz estancia por estas tierras.

A. COY AGUILAR

## Carteleras de espectáculos

EMPRESA J. PEREZ GARCIA

### PRODUCTOR

Continua de 5,30 a 1  
 Grandioso programa doble (Tolerado menores)

**Solo ante el peligro**

Pases 5'30, 8'30 y 11'35

**EL PRESIDIO**

Pases 7 y 10

### Gran Hotel

Continua de 5'30 a 1  
 COMPLEMENTOS Y

éxito de la soberbia y espectacular super-producción en maravilloso technicolor

**Hombre o demonio**

Tolerada  
 Pases 5'30, 7, 8'30, 10 y 11'30

### CAPITOL

Continua de 5'30 a 1  
 Extraordinario programa doble

No tolerado  
**El asesino anda suelto**

Pases 5'30, 8'40 y 11'45

**El pequeño mundo del Sr. Feliciano**

Pases 6'45 y 10

EMPRESA L.M.S.

### Cinema Astoria

Continua de 5'30 a 1  
 Extraordinario programa doble

2 ESTRENO 2  
**Corazón de hielo**

No tolerada  
 Pases 5'30, 8'30 y 11'30

**Corazón dividido**

Tolerada  
 Pases 7 y 10

### Teatro Circo

Continua de 5'30 a 1  
 COMPLEMENTOS Y

gran éxito de la super-producción en magnífico technicolor

**Tres tejnos**

de éxito aprollador. (El mejor film del Oeste)

Tolerada  
 Pases 5'30, 7'25, 9'20, y 11'15

# LA VOZ DE ALBACETE HELLIN

## Crónicas retrospectivas

### Del Hellín [de hace medio siglo

LXXXIII

14 de Junio de 1908 ]

Tras el solemne novenario celebrado en el Convento de San Francisco, en honor de San Antonio de Padua, concurrirán en todas las tardes de su duración, y amenizadas por la intervención de un nutrido coro de angelicales voces, formado por jóvenes de la mejor sociedad hellinera, ayer, día del Santo, culminaron los festejos con una animada verbena en la calle que lleva su nombre, donde acudió todo el pueblo para solazarse bailando, hasta las altas horas de la madrugada, a los acordes de la Banda la Unión Musical, que actuó incansablemente.

La hornacina que cobija la estampa del Santo de Padua, había sido artísticamente engalanada y profusamente iluminada.

En el Ateneo también hubo "fiesta", pero de otra índole, pues a poco si se reproduce allí el recién conmemorado "2 de mayo", al rendir las cuentas de los gastos originados con motivo de los festejos organizados para dicha conmemoración.

Algunos elementos discolorados, que andan siempre tratando de aprovechar la menor coyuntura para sembrar el disgusto y malestar, con fines de hundir definitivamente nuestra mejor institución de todos los tiempos, pusieron en forma harto significativa reparos a las cuentas que se examinaban y hasta lanzaron algunos conceptos que rozaban la ofensa para los señores que intervinieron en aquella organización.

El presidente, señor Modesto Cuenca, ofendido, abandonó la presidencia para, desde un escaño contestar a las insidias que, contra la Junta, por el presidente, se intentaron lanzar y que, con fogosa y documentada defensa de su actuación, llevada a cabo por el culto farmacéutico don David Poveda, fue totalmente aplastada, has ta el punto de que, antes de terminar las claras explicaciones, una cerrada ovación de desagravio interrumpió las peroraciones, pidiendo a gritos al señor Modesto que nuevamente ocupara la presidencia, quien, con visible emoción subió nuevamente al estrado, continuando; durante largo rato las sinceras y nutridas aclamaciones que constituyeron el mejor prebiscito en favor de la labor de la Junta.

Otro acontecimiento digno de resenar en la actual semana es el grandioso éxito obtenido por la compañía de eficionados locales que el sábado último actuó en nuestro Teatro, bajo la dirección de los señores Montesinos y Prats, y que puso en escena "El Pañuelo de Hierbas" y "La Fuente de los Milagros".

Del cuadro de aficionados destacaron la mayor parte de sus componentes con maestría y gracia, que ya quisieran para sí muchos profesionales que andan por esos escenarios.

La señorita Concha Ortiz.

en sus papeles de característica, la joven Amparo Pérez, azas desenvuelta y la notable tiple Lolita Ruiz; en unión de los del sexo fuerte, entre los que destacaron el gordo Lozano, en un difícilísimo papel que bordó; Gabriel Ibáñez, que como actor cómico hizo una verdadera creación en su papel de Don Semifusa; Salvador Giménez, con una voz de tenor que, de educarla, le daría muchas posibilidades, y esa promesa de gran barítono que es el joven, casi niño, Ricardo Martínez, a quien auguramos un gran porvenir si, como debe, se decide a seguir la carrera, todos ellos en unión de los nutridos y afinados coros, compuestos por gran número de jovencitas, contribuyeron al envidiable éxito alcanzado, que debe ser estímulo para emprender nuevas representaciones, ya que sería una lástima desaprovechar este magnífico conjunto, difícil de lograr cuando de aficionados se trata.

La orquesta, bajo la experta dirección del maestro Prat, ofreció la novedad del debut de cuatro niños, discípulos suyos, que actuaron como violines, con gran justeza y soltura; nos referimos a Angel Prat, Ricardo e Ismael Rodríguez y Mariano Sánchez, los cuales, a pesar de contar, el que más, una docena de años, demostraron sus magníficas condiciones filarmónicas.

EL FANTASMA DEL COLISEO

## Cantares de Lola Mento

Dicen [que días] pasados, unas nubes traicioneras, descargaron tal pedrisco en las tahullas arroceras, que en muchos de los bancales

del río, Agra y Tabizna, se destrozó la cosecha, no dejando ni una brizna.

Es doloroso, en verdad, que en un año tan boyante, cuando ya se vislumbraba una cosecha abundante, surjan los imponderables, y hagan que los labradores, como fruto de su afán sólo encuentren sinsabores.

Mas hemos de conformarnos con lo que el cielo disponga, y si este año ha querido que nos falte el arroz bomba, vendrá la compensación, y las restantes cosechas, harán cantar alabanzas, en vez de cantar endechas.

Que así sea es mi deseo, para que, estando contento, ya no tenga que decir, como ahora: ¡Lo lamento!

SUSCRIBASE A LA VOZ DE ALBACETE

## Fichas hellineras

G Personas que deben conocerse Serie I

### GIL MUNOZ-ELOY

Entre aquel conjunto de próceres y representantes señores que, al principio del siglo actual constituían la «crema» de la sociedad hellinera y que, unas veces en la situación, u otras desde enfrente eran árbitros y regidores de la política local, hay que destacar el nombre de don Eloy Gil Muñoz, más conocido, en el afán de apodar que siempre imperó en los pueblos, por el sobrenombre de «El Chirre», apodo que perdura al dar nombre a la escalinata que conduce desde el Rabal a las estribaciones del Cerro de San Rafael, por ser la primera de las casas de dicha cuesta, la solariega en que moraba este señor.

Con rentas y patrimonio suficiente para no tener mayores preocupaciones, dedicó todas sus actividades a la política, militando en aquel partido, entre liberal y conservador que seguía las orientaciones marcadas por Franco Rodríguez, y tal fué su habilidad en estas lides que se acreditó como sagaz y hábil en extremo.

Aun cuando de derecho no llegó a ser alcalde, como primer teniente que era, ocupó en diversas ocasiones y por largos periodos la Alcaldía, desempeñándola de hecho con harta habilidad, en una difícil etapa en que los cauces locales estaban bastante ahorrotados.

Trasladada su residencia a Madrid, ocupó durante muchos años, hasta la edad de su jubilación, el cargo de administrador del Matadero Municipal de la capital de España, en el que llevó a cabo una relevante y metódica labor, que siempre fué muy encomiada.

## Una reparación necesaria

Hace unos días, Hellín, dando una nueva prueba de su acendrado catolicismo, ha erigido un monumento a la Realza de María Santísima que, a semejanza del que, en el Cerro de los Angeles ostenta la imagen del Sagrado Corazón de Jesús, desde nuestro clásico Cerro del Pino destaca la imagen de la Madre de Dios para que, con sólo alzar la vista, en cualquier punto de los contornos, pueda verse y ser venerada por todos los que hace un año la proclamaron como su Reina y Señora.

Nos parece admirable y acertadísimo este gran acto de afirmación mariana, dado por nuestro pueblo, secundando la iniciativa del Frente de Juventudes, a quien se debe tal realización y lo que es de desear es que la obra, tan brillantemente iniciada y con tanto acierto plasmada, quede en breve plazo complementada por la realización de un camino que ofrezca accesible medio de que, sin las fatigas y peligros que la ascensión a la cima del montículo ofrece en la actualidad, se pueda llegar hasta las mismas plantitas de la Virgen allí entronizada y que, al menos, un día al mes, que bien pudiera ser el primer domingo, se celebre en aquel lugar solemnes peregrinaciones para oír allí el Santo Sacrificio y poderlo ofrendar por las intenciones de cada uno.

Mas este hecho loable y, más aun, admirable en apoyo y proclama de la fe de un pueblo, contrasta con otro que, desde hace veinte años existe como baldón que exteriorizaba una despreocupación muy lamentable en materia religiosa, ya que se trata de una profanación, precisamente, en un lugar que todos teníamos considerado como albergue de un taumaturgo símbolo de fe cristiana, al que se atribuían milagrosos hechos, y en tan largo periodo de tiempo, nadie se preocupó de su reparación, muy poco costosa por cierto, siquiera hubiera sido para hacer desaparecer la intamante huella que en aquel santo lugar, como en tantos otros de nuestra población, dejara la vesania

## De sociedad

### BODA

En la iglesia parroquial de San Roque, el día 9, a las seis de la tarde y ante el altar de Nuestro Padre Jesús de Medinaceli, se ha celebrado el enlace de la bella señorita Gloria López García, con don Manuel Martínez Tomás. La novia lucía un precioso vestido blanco de raso bordado y velo de tul ilusión.

Actuaron de padrinos los hermanos del novio, Victoria y Rafael Martínez Tomás. Bendijo la sagrada unión, don Nicasio Navajas López, párroco de dicha iglesia.

Terminada la ceremonia, los novios marcharon a Valencia y otras capitales españolas.

Enhorabuena.

## Colonia hellinera en Madrid

### Solemnes funerales por el alma de don Juan Antonio Molina

El pasado viernes, en la iglesia de las Mercedes, de la calle de General Mola, de Madrid, tuvieron lugar solemnes honras fúnebres, por el eterno descanso del que fué en vida, don Juan Antonio Molina Hernández, organizados por sus familiares residentes en esta capital.

Presidieron el duelo sus hijos, el afamado doctor en medicina, don Amando Sánchez Atienza, y su esposa, doña María Molina, de Sánchez Atienza, y puede decirse, sin hipébole, que en derredor de ellos y sus deudos, se congregó la totalidad de la numerosísima colonia hellinera que habita en Madrid, pues el amplio templo se hallaba totalmente ocupado, y entre tan numerosa concurrencia vimos tal cantidad de caras hellineras que, para nombrarlas a todas necesitaríamos más de una columna del periódico.

Para dar una idea del nutrido acompañamiento que acudió a testimoniar a la familia del señor Sánchez Atienza, su condolencia, bastará con señalar que el desfile ante ellos de los asistentes, para expresarles su pésame, se prolongó más de una hora, prueba fehaciente de la gran simpatía y aprecio de que gozaba el finado y su distinguida familia.

Con este motivo, reiteramos desde nuestras columnas nuestro más sentido pésame, por tan irreparable y sensible pérdida.

1. de ARAGON

X

**IMPRESOS PARA CORRIDAS DE TOROS en LA VOZ DE ALBACETE**

# Yo fui espía soviético

III

## Me detienen en mi secreta estación de radio

Por Alexander Foote

III  
Sintonice con una radio la banda de onda corta después de media noche y podrá escuchar los secretos de las naciones. No podrá entender lo que oye, porque está cifrado y en morse; no sabrá si procede de High Street, Tooting, de Rue Emad el-Dime, El Cairo, Tenth Avenue, Nueva York, o del mismo Kremlin.

Algunas veces escucho este cuchicheo y creo poder distinguir por su forma los mensajes dirigidos a Moscú, pero, naturalmente, ahora no me es posible entenderlos; no tengo guía alguna para descifrar la clave. ¿Qué diferente era durante la guerra cuando dirigía la red de espionaje en Lausana!

Les he contado cómo pudo ser que un inglés estuviera allí trabajando por cuenta de los rusos contra los alemanes. Para los suizos, yo era un inglés que disponía de medios, que personalmente no creía en la guerra y que se contentaba con observar el conflicto mundial al amparo de una seguridad que ofrece un país neutral. Acostumbraba a decirles que estaba allí "por razones de salud".

Sin embargo se preguntarán ustedes por qué estaba yo haciendo el haragán en Ginebra si Alemania era lo que me importaba. Serchamente, el sistema de espionaje ruso funciona de esta manera.

El director residente de una red de espionaje y sus principales asistentes no viven por lo general en el país contra el que laboran. También acostumbra a ser un nativo del país en que reside. Un extranjero no debe tener parientes o amigos capaces de hacer ciertas preguntas, precisa mucha libertad de movimientos y no tiene por qué explicar a dónde va; nadie se preocupa. Así estuvo organizada la red en Suiza antes y durante la guerra. El director de la más importante red rusa era un cartógrafo húngaro, Alexander Rado. Había vivido en Suiza varias años y era miembro de una casa de editores. También había sido agente de la red de espionaje desde hacía muchos años. A las órdenes de Rado, que en la red era conocido con el nombre de "Albert" se hallaban unos cuantos "intermediarios" que asimismo tenían sus nombres "profesionales" y que desconocían quién era realmente "Albert". Estos intermediarios eran los que establecían contacto con los informadores (también conocidos únicamente por un nombre profesional) que nos proporcionaban noticias. Tales informadores, gente insospechada, solían ser por lo general, agentes comunistas que ocupaban posiciones de responsabilidad en su país. Cada eslabón de la cadena, desde el informador hasta el director, conocía únicamente al próximo intermediario, y sólo por su nombre profesional.

La red de Rado, establecida en época de paz, utilizaba para transmitir la información recibida métodos en consonancia con la situación. Rado acostumbraba a micro-fotografiar documentos o información escrita y enviaba

los negativos a París por correo.

### INOCENTE MENSAJE

Allí los entregaba en una cita a alguien que pertenecía a la red francesa y a su vez a otros hasta que finalmente se transmitían por radio a Moscú.

Otro método para enviar los negativos consistía en despegar por el canto una postal, colocando el negativo en un lugar previamente determinado, que por lo general no era mayor que una décima parte de una pulgada cuadrada. Con un poco de goma se podía reparar la postal perfectamente. Se escribían en ellas algunas de las inocuas palabras que se acostumbra a enviar cuando se está de vacaciones y por correo se remitía a una dirección convenida.

Al principio, cuando vivía en Lausana, después de que Inglaterra declarara la guerra y huiera de Alemania, no tenía idea de que existiera la red de Rado.

Mi jefe era Sonia. Su más reciente y pequeña red quedaba totalmente independiente de la de Rado. Tenía su propia transmisora y sus propios informadores. Yo era su asistente, y ella me enseñó mucho de lo que se acerca de radio-telegrafía, claves y el "arte" del espionaje.

No me enteré de quién era Sonia realmente hasta que empecé a vivir en Lausana. Anteriormente no fue más que una mujer perturbadoramente atractiva, pero desconocida, a quien yo, el mejor espía, veía cuando estábamos citados.

Antes del año fui ya un asistente bastante adelantado. Por fortuna, cuando los alemanes ocuparon París quedo interrumpido el correo de Suiza.

Rado no tenía emisora y Moscú dio órdenes de que Sonia se encargara de transmitir también su información.

Adiestré en el funcionamiento de la radio a una joven pareja de casados, Edmund y Olga Hamel, para Rado. Más tarde, también enseñé a una chica joven suiza, a la que llamaremos Magda Schwarz, capturada más tarde en la embarazosa circunstancia que luego contare.

Si bien el éxito de una red de espionaje estriba en sus comunicaciones, una emisora de radio de onda corta no resuelve más que medio aspecto del problema. Únicamente puede existir seguridad completa cuando se utiliza para las transmisiones un sistema de claves indecifrables. No intentaré explicar con detalle un código de claves. Cada red tiene uno diferente, pero, básicamente son iguales. Algunas veces, cuando leo historias de espionaje, me pregunto si el agente tiene un computador electrónico en el bolsillo. El cifrar lo que se va a transmitir y descifrar lo que se recibe es un trabajo que absorbe horas. Por ese motivo, el director residente procura editar su información, seleccionando lo más importante, a fin de reducir el tiempo

por necesario para transmitir.

### UN CONSEJO DE ORO

Esto me lleva a mencionar uno de los más valiosos consejos de espionaje, que frecuentemente teníamos que ignorar cuando había mucho trabajo: no permanecer en el aire transmitiendo durante mucho rato. De lo contrario, el contraespionaje podrá localizar la emisora.

Para hacer que fuera difícil localizar nuestros aparatos, acostumbrábamos a hacerlos funcionar en lugares muy edificadas y céntricos. Yo vivía en el último piso de un bloque de edificios de Lausana.

En 1941, la Policía me dio un susto. Eran alrededor de las tres de la madrugada y estaba transmitiendo. Pude oír algunas voces en la calle, pero no presté atención a ellas. Poco después alguien golpeó la puerta de mi casa. Me deslicé sin hacer ruido hasta ella y miré a través de la "ventana de Judas". Vi cascotes de acero. Para mi este no podía significar más que una cosa. Fui apresuradamente hasta la mesa y queme los papeles cuyas cenizas arrojé por el cuarto de baño. Lancé la emisora al escondite del armario y con el corazón latiendo fuertemente fui hacia la puerta. A medida que la abría esperaba que la Policía se avanzara hacia dentro y registrarán el piso. En cambio, dijeron: "Deja usted una luz al descubierto, y quebranta la orden de guardar la oscuridad total".

Sabía que yo no era el intruso, pero no argumenté. Hicieron ademán de entrar y dije que iba a acostarme inmediatamente y que apagaría las luces.

Unos días después me pusieron una multa por este hecho. La ironía del caso es que la luz procedía del alícuo de una senora que vivía encima; pero como la escalera no iba más arriba de mi departamento la Policía creyó haber llegado al último piso. Tenía horas determinadas para transmitir a Moscú. Durante la época de guerra "falsa", tan sólo una o dos veces al mes; pero a poco fueron aumentando semanalmente hasta dos veces por semana y eventualmente cada noche. Durante un tiempo, Moscú permanecía las 24 horas del día en escucha mía. Tan importante era mi información.

### CONTACTO A MEDIA NOCHE

Durante el día me dedicaba a hacer acopio de las informaciones que los intermediarios me entregaban en las diversas citas concertadas. Estas podían implicar un viaje en tren hasta otra ciudad. De regreso a casa me dedicaba a cifrar los mensajes. A media noche comenzaba a transmitir a Moscú y algunas veces me quedé trabajando arduamente hasta las nueve de la mañana; otras veces, en dos horas todo estaba listo. El período de las transmisiones largas era, naturalmente, que los agentes del contraespionaje alemán y las autoridades suizas pudieran localizar mi emi-

sora, aunque fuera tan solo aproximadamente, al escuchar los mensajes. Los suizos tal vez quisieran arrestarme, identificar mis transmisiones. Las señales de la onda corta no dan indicios de donde proceden, aunque las organizaciones del contraespionaje toman nota de todas las transmisiones que saben son del enemigo. No pueden entenderlas, pero las archivan por si alguna vez logran apoderarse de la clave.

Los suizos tenían 150 radios-escuchas que anotaban todas las transmisiones de onda corta. Cuando descubrieron la clave de Rado pudieron identificar muchos de sus mensajes y descifrarlos.

Un importante aspecto del espionaje, que muchas veces los libros pasan por alto, es el dinero. El problema para nosotros era comprar franco suizos con dólares sin incurrir sospechas.

Procedí de esta forma: siendo Mr. Alexander Foote residente en Suiza, llegué al acuerdo con los gerentes de las sucursales de varias compañías americanas en Suiza. Una de ellas era una empresa de cine muy conocida.

Un agente soviético en los EE. UU. ingresaba en la cuenta corriente de la empresa en un Banco, suponíamos 10.000 dólares. La empresa creía que se trataba de una transferencia de la sucursal suiza. En Suiza, el gerente de la sucursal nos vendía francos por valor de 10.000 dólares a un precio muy superior al de cambio vigente entre el franco y el dólar, quedando en su bolsillo la diferencia. La casa central, naturalmente, guardaba estos detalles, y únicamente sabía que la sucursal suiza compraba dólares y los giraba en la forma acostumbrada.

En lo que a mí se refiere, cuando empecé a trabajar me pagaron 150 dólares al mes, más otros tantos para gastos; aunque eventualmente llegué a ganar 250 dólares mensuales en concepto de dietas.

No nos pagaban por graduación o escalafón, sino de acuerdo con las necesidades del "trabajo" que se mantenía.

(Reservados todos los derechos de propiedad intelectual por "Agencia Demor". Prohibida la reproducción, total o parcial).

## ELECCIONES EN HOLANDA

### Ventaja socialista

AMSTERDAM, 14. — Resultados completos, no oficiales, de las elecciones para la designación de ciento cincuenta diputados. Para los socialistas unos 57.000

votos de ventaja sobre el partido católico popular. Esto representa una notable diferencia sobre los resultados de las elecciones celebradas en 1952, en que el margen de los socialistas sobre el partido rival, el católico popular, fue sólo de 16.000 votos. Efe.

### VENDO

Máquina trilladora «RUSTON ARG» n.º 2, en perfectas condiciones de funcionamiento, rendimiento 1.000 Kg. de trigo a la hora.

Tractor «RENAULT» 30 H. P., gasolina.

Remolque nuevo, de 4 toneladas, con neumáticos.

Coche turismo «MORRIS» 15 H. P. en buen uso.

Para tratar, ALMACE-NES QUINTANILLA, La Roda (Albacete)

## Teatros y cines

### Gran Hotel

### «El asesino anda suelto»

Un film policiaco de verdadero interés, original y bien concebido por los argumentistas John y Ward Hawkins. La novedad del asunto que plantea «El asesino anda suelto» capta la atención de los espectadores desde el principio al fin. Y eso que cabe esperar la solución que luego se ofrece; pero, sin duda, ello no empaña el acertado planteamiento y desarrollo de la película, gracias a la soberbia dirección de Budo Boettcher.

El personaje del asesino es fruto de un detenido estudio psicológico, y por ello es perfectamente admisible en todas sus reacciones. Las secuencias finales, un poco artificiosas, se justifican por la intención de conseguir un remate altamente emotivo.

Joseph Cotten, gran actor siempre, logra imprimir al tipo que encarna humanidad y realismo. Rhonda Fleming, espléndida belleza, hace un buen trabajo. Y Wendell Corey, en el papel más difícil, confirma sus dotes de comediante.

El buen ritmo de «El asesino anda suelto», el angustioso «suspense» de muchas de sus secuencias y en suma, repetimos, la magistral dirección, en general, de Boettcher, hacen de este film una excepción entre las medio crid-des que se están proyectando de un tiempo a esta parte.

GUTI

**¡AGRICULTORES!**  
Conservad vuestros forrajes EN VERDE, formando silos



**ENSILADORA Gerry**  
Finanzauto, S.A.  
Avenida de José Antonio, 27. VALENCIA

### Anuncios por pa'abras

TRASPASO NEGOCIO, con vivienda, libre de personal. Razon esta Administración. ALQUILO dos alcobas, con derecho cuarto de baño y teléfono; todo confort. Razon, teléfono 2464.

VINOS: Cooperativistas, Exportadores de vinos blancos y tintos, os puedo vender vuestros caldos en LEON, Asturias y Galicia. Manden muestras, precios, comisión que me abonan.

Pedro García Díez, San Agustín, 9. Apartado, 58 LEON.

PRECISASE VIAJANTE paquetería para provincias Albacete y Cuenca. Inutil sin buenas referencias. Dirigirse: Isabel Campos, Apartado 252. Alicante.

## ¡AGRICULTORES!

Tractores DEUTZ

Arados de Discos «TAVI»

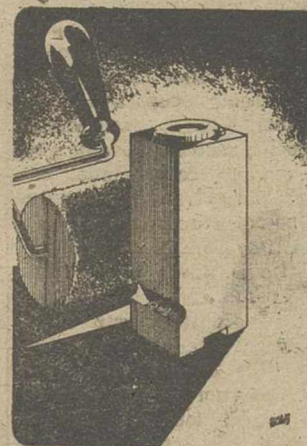
Gradas y Vertederas «SACA»

Repuestos en general

Venta contado y plazos

Exclusiva Albacete y provincia

Las Cataratas



ENCARGUE SUS IMPRESOS EN LA IMPRENTA COMERCIAL

LA VOZ DE ALBACETE

# Crónica taurina

## No es lo mismo el toro bravo que el toro pastueño

### La pelea con los caballos es la que acredita la bravura

Por **CURRO ALAMARES**

MADRID.—(Servicio de ARGOS especial para nuestro periódico. Prohibida la reproducción).—La concesión de un premio, lógicamente muy cotizado por los ganaderos, al mejor toro de los lidiados durante la feria taurina de San Isidro, ha dado origen a controversias y comentarios respecto a las cualidades que deben tenerse en cuenta para discernir ese galardón.

En el caso particular de este año, parece que se han suscitado algunas dudas, incluso dentro del Jurado, uno de cuyos miembros llegó a preguntar si era obligatoria la concesión del premio cada año, pues, en caso contrario, por lo que se refiere al actual, hubiera sido aconsejable declararle desierto.

Hemos visto lidiar al toro de doña Eusebia Galache, que resultó premiado y al que el diestro venezolano César Girón le hizo una faena ciertamente memorable.

Y podemos dar fe que ese toro era el ideal para el torero moderno. No estaba mal presentado, si se tiene en cuenta lo que hoy suele lidiarse. Fue un toro bonito y su rendimiento sobre la arena, sobre todo durante el último tercio, puede considerarse algo así como la cristalización del sueño dorado de un torero de hoy.

Toro de embestida suave, amantado en el engaño, con una docilidad, con una nobleza, que se diría domesticado o ensayado para facilitar la lidia bonita, la lidia "coreográfica" que hoy priva. Fue lo que se llama el auténtico "toro de carril".

Sin tirar un mal derrote, sin desviarse un centímetro de la trayectoria que le marcaba la tela, el toro constituyó el mejor colaborador para el triunfo clamoroso del torero.

Así fue como César Girón pudo dar aquellos larguísimo, casi inverosímiles mulatazos concéntricos que maravillaron y desconcertaron a la "cátedra".

Si hemos de considerar al toro como el colaborador de ese "toro bonito" en el que lo fundamental ya no es la lidia—la lucha sino la estética de la figura, el ritmo del mulatazo, no cabe duda que el pastueño ejemplar de doña Eusebia Galache ha merecido muy justamente el galardón que se le ha concedido. No se lidiarán toros que superen la suavidad, la inocencia, la dulzura casi angelical de ese torito en el que Girón encontró algo así como un juguete para su mula.

Los "toristas", sin embargo, saben distinguir entre el toro pastueño y el toro bravo.

Estamos de acuerdo con nuestro ilustre colega madrileño "Don Luis", que en un magnífico artículo publicado en la "Hoja del Lunes" expresó su discrepancia por la obligatoriedad de la concesión anual de ese galardón. Puede darse el caso de que el toro bravo, verdaderamente excepcional, no salte al ruedo durante la larga serie de corri-

das y no hay por qué "inmortalizar con" la correspondiente rápida en la "Venta del Batán" el nombre de un ejemplar que cumplió a medias o se aproximó, más o menos, a lo que debe considerarse un toro bravo.

La bravura, esa cualidad "sine qua non" del toro de lidia, suele tener muchos matices en cuanto al comportamiento del animal en el ruedo. Pero lo que descubre inequívocamente al toro bravo es su pelea con los caballos durante el primer tercio. Toros como los famosísimos "Centella", lidiado en Cádiz en 1851, que tomó 53 varas; "Maragato", que tomó catorce varas y mató al banderil-

lero "Boca Negra", en la Plaza de Madrid, en 1852; "Marisimero", que en 1864, en la Plaza de Ronda, aguantó hasta 51 varas sin volver la cara una sola vez; "Almendrito", al que hirieron los varilargueros hasta 43 veces, y otros como ellos famosos, pueden ser recordados como arquetipos de bravura.

Pero conviene no confundir—en esta época de tanto confusiónismo—el toro pastueño, o de mazapán, con el toro bravo, o sea el que siempre se llamó "de bandera". Este es el que debe ser consagrado con un galardón que aspira a reivindicar la casta y la fiera tan incompatible del toro de lidia ibérica.

## Las empresas de Prensa, Radio, Cinematografía y Libros, serán estudiadas en la Universidad Internacional "Menéndez Pelayo"

### El Curso de Periodismo, tratará de estas empresas mercantiles con finalidad ideológica

El Curso de Periodismo de este año de 1956, décimo de su ciclo, estudiará los problemas de las "Empresas mercantiles con finalidad o trascendencia ideológica", a las que la evolución histórica de nuestra sociedad y la transformación del Estado contemporáneo, van planteando situaciones consecutivas que nos obligan a pensar en su necesaria institucionalidad, acorde con los nuevos tiempos y eficaz para desarrollarse en ellos.

En las naciones libres se han adoptado las más disparas soluciones respecto a las actividades objeto de nuestro temario, pues hay países donde varias de aquéllas, son servicios estatales; en otros, existen regímenes mixtos y en no pocos, perviven modalidades más o menos reales de libertad.

No se pretende examinar todo lo relativo a las vastas cuestiones planteadas, tanto por lo numeroso de los medios de difusión comprendidos en el temario, como por la complejidad de los casos que se plantean y que rebasan en mucho a las posibilidades cronológicas del Curso. Se estudiarán no obstante los problemas fundamentales con arreglo al siguiente programa:

- 1.—"Planteamiento del problema", por don Fernando Martín-Sánchez Juliá, director del Curso y presidente de la Junta de Gobierno de la Editorial Católica.
- 2.—"Editoras de diarios", por don Pedro Pujol, subdirector del diario "Madrid".
- 3.—"Editoras de grandes semanarios y revistas", por don Lucio del Alamo, editor.
- 4.—"Agencias de noticias y colaboraciones", por don Pedro Gómez Aparicio, director-gerente de la Agencia Efe.
- 5.—"De radiodifusión y televisión", por don Antonio Garrigues, presidente del Con-

sejo de Administración de la Sociedad Española de Radiodifusión.

6.—"De cinematografía", por don José Luis Navascués, director general de la Productora Cinematográfica Chamartín.

7.—"De libros y librerías", por don Santiago Salvat, director de la Editorial Salvat.

8.—"La empresa estatal o paraestatal con finalidades ideológicas", por don Pedro Miguel González Quijano, jefe del Gabinete Técnico del Ministerio de Información y Turismo.

9.—"Posiciones y orientaciones que se deducen del curso", por don Juan Beneyto Pérez, subdirector del Curso y catedrático.

Las lecciones serán seguidas de coloquios entre personas capaces de hacer fecundas la mutua exposición de ideas.

# La riqueza colmenera de España

## Perdemos seiscientos millones de pesetas al año, de la miel que no cosechamos, por incuria

Por **A. Cruz Valero**  
Ingeniero Agrónomo

En mi artículo anterior, con este mismo título, decíamos que los tres veteranos apicultores, señores Trigo, Escalera y Suja, coincidían, al apreciar que podíamos cuadruplicar las colmenas en nuestra nación, con resultados prácticos y, si lo consiguiéramos, aumentaríamos la cosecha de miel en cuarenta millones de kilogramos, que al precio módico de quince pesetas uno, importaría seiscientos millones de pesetas, que ahora, perdemos por completo, pues, al no recoger las abejas los néctares de las flores, para hacer esa miel, nadie los aprovecha.

Varios apicultores me han advertido que, ese aumento de miel, calculado a base de quince kilos por colmena, siendo movilizadas, es muy bajo. Estoy de acuerdo, pero no creo que esos cuatro millones de colmenas puedan ser todas movilizadas y aseguro que, de las que haya, la mayoría serán siempre fijas, pues éstas, aunque producen menos, tendrán más aceptación para los campesinos, por su menor coste y más fácil manejo; en consecuencia, considero muy aceptable la producción calculada. Además tratándose de estos cálculos probables, prefiero lo prudencial, a lo fantástico.

### NUUESTRO ATRASO AGRICOLA NOS OCASIONA, AUN, MAYORES PERJUICIOS

Esa pérdida de los seiscientos millones de pesetas anuales, corresponden solamente, a la miel que dejamos de cosechar, por no tener las colmenas suficientes, es decir, las abejas necesarias para aprovechar el tesoro de néctares que produce nuestra flora, que, por su riqueza excepcional, es la mejor de Europa.

Pero, esa cantidad tan considerable no es el total de lo que perdemos, ya que las abejas, además de la miel, nos proporcionan cera, propóleos, polen, "jalea real", y, hasta el veneno de sus picadas, pues todos estos productos, también, los utiliza el hombre.

La concisión que deseo en estos comentarios, me impide

de detallar, con amplitud, la naturaleza y usos diversos de esos productos. Pero, al menos, daremos unas breves explicaciones para que, quienes esto lean, aun siendo profanos en apicultura, conozcan lo que dichos productos son y las posibilidades comerciales que tienen.

**CERA.** Desde época remota, es muy conocida en nuestro país, donde tiene su principal aplicación en el culto religioso, pues en muchas de sus ceremonias, es obligado alumbrarse con velas de cera pura, llamada también "cera virgen". Además, se emplea en el encerado de muebles y pisos de madera, en el cerote de los zapateros y en otros usos de menor cuantía. La producción de cera, hace muchos años, que resulta insuficiente para el consumo, cotizándose, por esto, a precios elevados. La escasez esa ha favorecido su adulteración, o sustitución, con sustancias más baratas, que se venden todas amparadas por el nombre de cera. Las adulteraciones, o falsificaciones, están tan generalizadas, que ante, se encuentra cera pura en el comercio.

**PROPOLEOS.** Es un betún pegajoso, que elaboran las abejas, empleándolo para taponar las hendiduras en la colmena y fijar cuanto haya movable en su interior. Se usa, en disolución alcohólica, como barniz, para objetos lujosos. En el mercado nacional, es poco solicitado.

**POLEN.** Es el elemento fundante de las flores. Las abejas lo cogen en muchas, almacenándolo en sus panales, para utilizarlo, mezclado con miel, en la alimentación de sus crías. En época reciente, se ha empleado, por su alto valor nutritivo y vitamínico, como reconstituyente del organismo humano. Se consume poco en nuestro país, pero podría exportarse, ya que en otros lo pagan a buenos precios y, dada nuestra magnífica flora, sería fácil cosecharlo en grandes cantidades.

**"JALEA REAL."** Se llama así al caldo, o papilla, que las abejas hacen para alimentar las crías destinadas a ser reinas. Se ha demostrado que este producto tiene la propiedad, verdaderamente, maravillosa, de modificar, con su empleo, el desarrollo de las crías que, normalmente, debían ser obreras, transformándolas en reinas. Aclaremos un poco esto, que, a muchos, parecerá cosa de magia, o de camelo.

En circunstancias normales cada colmena tiene una reina, que es la encargada de poner los huevos, para perpetuar la especie. Esos hue-

vos son de tres clases; para obreras, zanganos y reinas. Cuando nacen las larvas respectivas, son alimentadas con un caldo o papilla, a base de miel y polen, siendo diferente en la proporción de esos componentes y en su preparación, para cada una de dichas clases. Pues bien, a veces, muere, o desaparece la reina, sin que hayan preparado las celdas especiales y haya puesto en ellas los huevos para las crías reales. En este logran el remedio, si disponen de huevos de obreras, que no tengan más de tres días, pues entonces, rápidamente, amplían las celdas de varios de éstos y alimentando sus crías con "jalea real" logran transformarse y consiguen reinas, una de las cuales ha de sustituir a la anterior, restableciendo así la normalidad de la colmena.

La demostración, indudable, de ese poder maravilloso de la "jalea real" ha inspirado la idea de emplearla en vigorizar el organismo humano, que tantos desgastes tiene, en estos tiempos de loco ajeteo. Los muchos ensayos realizados, con ese fin, parecen halagüeños, aunque no concluyentes, quizás por defectos de experimentación. De todos modos, ha despertado la ilusión de quienes ansían el elixir mifistofélico de juventud regenerada y, por tan prodigioso poder está en ese extraordinario producto, lo compran a precios exorbitantes.

Don Julio Valenciano, suito veterinario, que estudia con afán estos problemas de la "jalea real" ha levantado bandera, animando a los apicultores españoles para que se decidan a recolectarla, pues considera que podrá pagarse a treinta pesetas el gramo. Pero, con noble sinceridad, advierte que no se trata de cosa segura.

En estas condiciones de incertidumbre, estimo prematuro calcular el valor económico de la "jalea real", pues tendríamos que basarlo en esperanzas, que son tan difíciles de valorar. Pero, si con la investigación científica que se está haciendo, se comprobase que la realidad correspondiera a esas esperanzas, entonces las colmenas serían verdaderas minas de renovación juvenil y valdrían mucho más que si fueran de oro.

Aguardemos con optimismo, que tan necesario es para progresar en la vida, el resultado de esa investigación. Va resultando esto muy largo y dejo, para otro día, la terminación.

## FRENTE DE JUVENTUDES

Se pone en conocimiento de los alumnos de Magisterio que han de asistir al Campeonato Nacional "Santa María del Buen Aire" de El Escorial, que el reconocimiento médico tendrá lugar el próximo día 22, a las 11 de la mañana en el edificio de esta Delegación Provincial, Dionisio Guardiola, 17, sin cuyo requisito no podrán asistir al mencionado Campamento a fin de obtener el título de instructor elemental del Frente de Juventudes.

La más rápida tramitación de sus préstamos especiales al 450 por 100 y ordinarios al 6 por 100

(Según la garantía)

Con el Banco Hipotecario de España se la garantiza

**José Ruiz Ballesteros**

Agente de la Propiedad Inmobiliaria y de dicho Banco para esta capital y provincia.

Pida información a su despacho en ALBACETE, Mayor, 34.—Apartado 69.—Teléfono 17-63, que cuenta con la colaboración del de la **GESTORIA "ESPIBECH"**

para estos asuntos y los demás que le interesen. Caballero de Graña, 12-2.º—derecha. Teléfonos 22-85-88 y 21-67-75 — MADRID

Aumente sus ventas anunciándose en

# LA VOZ DE ALBACETE



### DE NARANJA

Aunque está en el orden de los monoámicos, la preparación de este jarabe es bastante complicada. Renuncio a explicarla, no sin antes advertir a los zagalicos que en él se emplea corteza de naranjas amargas (nada de zumo), alcohol, agua y azúcar. Se hacía antiguamente para aquellos casos en que a los médicos les resultaba tedioso irse sin recetar nada. ¡Había tanto aprensivo!

El que ahora se gasta, como refrescante, viene hecho de las destilerías y es bastante más presumidillo que el de limón. ¡Hasta se hace llamar "orange" la simple gaseosa de naranja! El ácido carbonico, con su clásico gusano, da al traste con el dulce natural de la espléndida fruta, provocando, casi siempre, el hipo.

La naranja le va muy bien a la dieta. En ayunas viene como de perlas. En las horas de nostalgia—"anyorament", en catalán, que aquí no remendamos de viejo—, se nos llega con el aire medio vencido, medio triunfal, de amada "d'autre fois"—seguimos con los remiendos nuevos—para qué sepámos que lo de ayer era mucho mejor. ¡Y tanto, zagalicos!

No se consume ahora el jarabe de naranja tanto como antaño, aunque no ha disminuido el número de cafetós, cuyas mujeres se pirraban por él en ocasiones de fiestas en las que estaba la alcaldesa, la jueza, la médica y la boticaria. ¡Aquellos tiempos del petróleo!

Y aquellas salidas de los toros y aquellos aguaduchos de la Feria para beber naranjada de verdad, de igual color que el sol poniéndose tras el Mortero de Pertusa y el camino de las Peñas! Si, todo ha pasado; pero no han muerto las naranjadas ni las manos gentiles de las medias naranjas.

F. DEL CAMPO AGUILAR

### Comentarios deportivos

## Sobre las tiradas al plato

Grato recuerdo han dejado en los aficionados las tiradas del Campeonato Provincial de Tiro al Plato, que, organizadas por Educación y Descanso, se celebraron el domingo en el campo de La Torreca. Tan excelente ha sido el sabor de boca que han dejado, que hasta parece que se comieron pichones o perdices que tan bien cuadraban en los finales de los cuentos para la felicidad de los protagonistas.

Venció con todos los honores don Agustín Corominas, proclamándose subcampeón don Vicente Marchante. Son dos tiradores de los que no gastan la pólvora en salvos.

En tercer lugar de la clasificación individual se clasificó don Juan Manuel Fernández, seguido, en el cuarto puesto, de don Enrique Ruiz. Para el quinto puesto hay dos opciones: la de don Manuel Díaz y la de don Vicente Olivás. Y hasta aquí los premios mayores; después los de la "pedrea" hasta clasificar a 32 escopetas que tomaron parte.

La Agrupación de Cazadores "Cándor", tan nuevecita y tan flamante ha salido a la cancha con toda felicidad pues para ella fué el premio por equipos. El vencedor estaba compuesto por don Agustín Corominas—al que se le entregaron dos trofeos: uno, por su triunfo personal y otro por el equipo—, don Juan Manuel Fernández, don Máximo Rubio y don Francisco Reolid. Fueron cuatro puntales de un triunfo merecido. A los tiradores

y a la Agrupación "Cándor", que estrenó trofeo de gran gala, les damos nuestra enhorabuena.

El equipo de los Funcionarios Sindicales estuvo en la brecha con los mejores entusiasmos. Disputó el triunfo hasta el último cartucho, pero al final quedó como subcampeón a sólo un punto de diferencia con la A. de C. "Cándor". Un puntito que es lástima y consuelo a la vez y que demuestra que la cosa estuvo con interés equilibrado. Formaban parte de este equipo los señores Fernández (don Jesús), Higuéras, Ramírez y Olivás (don Vicente).

La Obra Sindical "Educación y Descanso" se apuntó un rotundo éxito y esto no puede resultar extraño en ella que organiza sus pruebas con cariño y competencia.

LEWIS

### Toros en Lisboa

Actuó Manolo Vázquez

LISBOA, 15. — Toros de Claudio Mora, mansos y difíciles. Fueron aplaudidos los rejoneadores Mascarenhas y Loucero, sobre todo el primero.

Manolo Vázquez estuvo valiente en su primero y muy artista en su segundo. Fué ovacionado y dió la vuelta al ruedo.

Joselito de Colombia pudo hacer muy poco en el primero. En el último escuchó una ovación con vuelta al ruedo. —Efe.

## Un interesante documento de la Coronación

### Acta notarial de la entrega de la Corona de la Santísima Virgen de los Llanos

Por su interés para los católicos albacetenses, reproducimos a continuación el texto del acta notarial, levantada en el acto de la Coronación de la Santísima Virgen de los Llanos, cuya copia nos ha sido amablemente facilitada por el presidente de la Real Asociación y dice así:

"En Albacete a veintiseis de Mayo de mil novecientos cincuenta y seis.

Yo, MANUEL ALMODOVAR SANCHEZ, Notario de esta Capital, ex-Decano de su Ilustre Colegio y Archivero general de Protocolos de este Distrito, como Notario designado expresamente para este acto por el Ilustrísimo señor Decano del Ilustre Colegio Notarial de este Territorio, y a requerimiento del Excelentísimo señor don Matías Gotor y Perier, como Presidente de la Real Asociación de Nuestra Señora María Santísima de los Llanos, me constituí a las diez horas y veinticinco minutos, en una de las tribunas levantadas en la confluencia de los dos paseos principales del Parque de los Mártires de esta Ciudad, en la que se ha construído un hermoso templo y altar para la ceremonia solemne de la coronación Canónica de Nuestra Señora María Santísima de los Llanos. En ese templo, en mi presencia, a la de las Autoridades, Dignidades y Jerarquías y a la del numerosísimo público que llena el Parque, el Ilustrísimo señor Alcalde de Albacete don Luis Martínez de la Ossa—en representación del pueblo de Albacete—, hace entrega al Ilmo. Sr. don Cristóbal Gómez Díaz, Dean-Presidente del Ilustre Cabildo de esta Santa Iglesia Catedral, y a la Real Asociación de Nuestra Señora María Santísima de los Llanos—representada por sus Presidentes doña Antonia Cabot Aparicio, y el Excelentísimo señor don Matías Gotor y Perier—de las dos coronas que por aportación espontánea de los devotos de la Patrona de Albacete, la Santísima Virgen de los Llanos, con motivo de su coronación canónica, han sido ofrecidas a la Santísima Virgen y al Divino Niño, haciéndose cargo de las dos coronas, para su guarda y custodia, dichos Presidente del Cabildo y Presidentes de la Real Asociación.

Extiendo este acta que leo en alta voz. La firma el Excmo. y Rvdmo. Nuncio de Su Santidad, Monseñor Hildebrando Annoniutti; el Excmo. Sr. don Antonio Iturmendi, Ministro de Justicia, que representa a S.E. el Jefe del Estado español; los Excmos. y Rvdmos. señores Obispos de Albacete, Cartagena, Almería y Segorbe; el señor Alcalde y los Presidentes del Cabildo Catedralicio y de la Asociación nombrada; los Excmos e Ilmos. Sres. Subsecretario de Trabajo, Director General de Asuntos Eclesiásticos, generales Jefe y segundo Jefe de la Tercera Región Aérea; Gobernadores civil y Militar de esta provincia; Presidentes de esta Audiencia Territorial y de esta Diputación provincial; Coronel Jefe de esta Base Aérea; Jefe de esta Comandancia de la Guardia Civil; Delegados de Hacienda, del Trabajo y de Información y Turismo; Abogado Fiscal; Decano de este Ilustre Colegio Notarial, y otras personalidades que han asistido a esta brillantísima ceremonia.

De todo lo cual doy fe.—Hildebrando Annoniutti, Nuncio Apc.—+ Arturo, Obispo de A.—+ Ramón, O. de Cartagena.—+ Alfonso, Obispo de Almería.—+ José, Obispo de Segorbe.—Antonio Iturmendi.—Cristóbal Gómez.—Luis Martínez de la Ossa.—Matías Gotor y Perier.—Antonia Cabot.—Alejandro Más.—Mariano Puigdollers.—Ambrosio Lopez.—Santiago Guillén Moreno.—Angel Ruiz Gregorio.—Gerardo Gutiérrez Armesto.—A. Masía.—Alfredo Gutiérrez López.—Firma ilegible.—Gil López Ordás.—J. Andrés Molina.—José Sánchez.—E. Gómez Gil.—J. Luna.—G. Morón.—Francisco Siso.—Firma ilegible.—Emilio Iglesias.—E. L. Doriga.—Firma ilegible.—Juan J. Sáez.—Ricardo Acebal.—G. Gotarredona.—Sebastián G. Martínez.—Carlos Belmonte.—Baldomero Pérez.—Signado: Manuel Almodóvar.—Rubricados y sellado.

DOY FE: Que es copia de su matriz, con la que concuerda y en donde queda anotada. Y a instancia del Excmo. Sr. Don MATIAS GOTOR Y PERIER, Presidente de la Real Asociación de Nuestra Señora María Santísima de los Llanos, la libro en un pliego de clase séptima, serie A, número seis millones seiscientos ochenta y dos mil doscientos siete y en el presente pliego de la clase octava, en ALBACETE, a treinta de mayo de mil novecientos cincuenta y seis.—Signado, Manuel Almodóvar.—Rubricado.—Está el sello de la Notaría."

## Creación de plazas de magistrados

### Una de ellas se asigna a la Audiencia de Albacete

MADRID, 15.—Como la implantación de la nueva Ley de Arrendamientos Urbanos del recurso de suplicación ante las Salas de lo Civil de las Audiencias Territoriales ha de originar considerable aumento del trabajo que pesa sobre estos Tribunales, por un proyecto de Ley presenta-

do a la aprobación de las Cortes, se crean cuatro plazas de magistrados de término y veintuna de ascenso. Entre las Audiencias a que se asignan, figura una plaza para la de Albacete.

Asimismo se crean dos plazas de Fiscales y seis plazas de oficiales y veinte de auxiliares de la Administración de Justicia, que prestarán servicio en las Audiencias mencionadas en el proyecto.

## El gobernador civil en Yeste y Liétor

(Viene de la pag. PRIMERA) do, civil y sus acompañantes se trasladaron al pueblo de Liétor, donde se tributó al señor Guillén Moreno, un magnífico recibimiento en el que participó el pueblo en masa, con sus autoridades y jerarquías al frente. Se visitaron los centros escolares, las instalaciones de F.E.T. y de las J.O.N.S. y el Asilo, cuyo benéfico centro hizo el señor gobernador un donativo.

Por último, en el Ayunta-

miento, el señor Guillén Moreno sostuvo un amplio cambio de impresiones con autoridades, jerarquías y representaciones, interesándose por los problemas locales. Ante la insistencia del público, el gobernador tuvo que dirigir unas palabras al pueblo desde el balcón del Ayuntamiento, recibiendo con este motivo, así como al abandonar la localidad, nuevas pruebas de afecto y adhesión.

Finalmente, se visitó el Pantano de Talave, donde esperaban al señor gobernador los ingenieros y técnicos de la Confederación Hidrográfica del Segura, en compañía de los cuales recorrió las instalaciones del Pantano y las de la Central Eléctrica, haciendo elogios de las mismas.

A las once de la noche, el gobernador civil llegó a Albacete, de regreso de este viaje.

### Plaza del Altozano

## Truenos, bicicletas, jardines

Aunque no pensemos meditar sobre el fenómeno del petardo, como lo hizo nuestro compañero Cuenca en su magnífico "Perfil" de ayer, si estamos completamente de acuerdo en lo que se refiere al abuso de los truenos lanzados por "graciosos", a los pies de las chicas. Estas clases de bromas deben de terminar de una vez para siempre, tomándose las medidas oportunas para ello, pues además de producir molestias, consideramos que es un aliciente para que los "gamberrós" muestren su disciplina cívica, y lo que es más todavía, su falta de educación y consideración al sexo bello. Por los otros truenos, por aquellos que forman parte de las tracas quemadas en fiestas, sólo diremos como "nos parecen de perlas", pues animan y ambientan los momentos de alegría y regocijo populares.

Y hablando de truenos, digamos como el Municipio en cargo dos tracas que serán quemadas el día de San Juan Bautista, Patrón de la ciudad.

Otra cosa: Continúan circulando bicicletas desprovistas de farol, timbre y matrícula. Anomalía que hacemos pública por si las autoridades idóneas lo ignoran. Pero además ocurre que los valerosos ciclistas de referencia marchan casi todos ellos a velocidades vertiginosas, circunstancia que no deja de ser un peligro para los peatones.

Y ¡hora, nuestra felicitación para el concejal delegado de Parques y Jardines. No hay más que darse una vuelta por el Parque de los Mártires, por la Plaza del Caudillo o por los Jardines de la Feria, y seguros estamos como el lector se con vencerá de que la preocupación y el cumplimiento del deber, están patentes.

J. ESPINOSA

## En memoria de don Agustín González de Amezúa

### Sesión-homenaje de la Academia de la Lengua

MADRID, 15. La Real Academia de la Lengua se ha reunido en sesión ordinaria para rendir homenaje al gran escritor, fallecido el domingo último, don Agustín González de Amezúa. El secretario don Julio Casares, dió lectura a los numerosos pesames recibidos, la mayoría de los cuales proceden de las Academias de América. El académico correspondiente de Bolivia, en nombre de su Corporación pronunció sentidas palabras de condolencia y a continuación el doctor Mañón pronunció un brillante discurso necrológico, en el que puso de relieve la obra de escritor y erudito del señor González de Amezúa y sus virtudes académicas.—Cifra.

## BURBUJAS

LOS MONEGASCOS SE IMPACIENTAN

No es que tenga relación con Albacete la irquitud de los "bubidos de Rainiero y Grace"; pero como la pateja na calado hondo en el sentir popular de los españoles—incluidos los albacetenses, claro—daremos cuenta de algo que acabamos de leer en el diario "Le Provençal", de Arlés, el periódico más importante del Midi francés, con sus veintuna ediciones al día. Ante todo, la noticia es pintoresca. Fechada en Mónaco, dice que los monegascos se han molestado un poco con la princesa, porque ésta, desde Baleares, expresó su deseo de que fueran sufridos algunos actos oficiales que se habían preparado para su recepción. Y añade que por el principado circula insistentemente un rumor sobre la futura maternidad de Grace Kelly. Tanto, que alguien se atrevió a preguntárselo al jefe del Gabinete de Mónaco M. Paul Nogher. Y saben lo que éste contestó? Pues que la princesa no había informado al Gabinete todavía sobre la cuestión.

"DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR"

En los "slogans" publicitarios se usa y abusa de la frase, "Precios sin competencia. Del fabricante al consumidor". Y nos parece muy bien que así lo proclamen quienes puedan. Pero lo gran de es que en un modesto establecimiento, hemos leído en grandes caracteres: "Pienso. Del fabricante al consumidor". Habrá que imaginarse a los caballos, gallinas, cerdos y demás "consumidores" yendo a la compra de su diario sustento, allí que es donde más barato les cuesta.

GRATITUD DEL TORERO HERIDO

Hace unos días, como ya publicábamos en el momento oportuno, el novillero de Tarazona de la Mancha, Ginés Picazo, resultó herido de pronóstico muy grave en el tentadero de don Julio Garrido, de Jaén. Peligro su vida seriamente. Y después de permanecer en una clínica de Linares durante una semana, fué trasladado al Sanatorio de Toreros, de Madrid, donde le atiende el ilustre cirujano doctor Giménez Guinea. Desde allí nos ha escrito, rogándonos que le agradezcamos, en su nombre a cuantos de Linares, Tarazona y Albacete se vienen interesando por su estado. Y lo hacemos muy complacidos, deseándole un rápido y total restablecimiento.

GUTIERREZ ALARCON